

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 37  
Donnerstag,  
14. September 2023



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Winzerinnen und Winzer,**

der wechselhafte Sommer hat hier bei uns am Kaiserstuhl zu einem wiederum frühen Herbstbeginn geführt.

Allen Winzerinnen und Winzern wünsche ich, dass Sie in den kommenden Wochen viele schöne Herbsttage erleben dürfen, sodass sie die Früchte der Arbeit eines Jahres gut ernten können.

Ihr Dieter Schneckenburger

Bürgermeister

# Letzte Berichte aus dem Sommerferienprogramm 2023

## Girl's und Boy's only



In der letzten Ferienwoche haben 12 Mädels und Jungs im Jugendclub B.M.G. die Ferien ausklingen lassen. Bei der Veranstaltung „Girls only“ stellten die teilnehmenden Mädels ihre eignen Pflegeprodukte her und entspannten anschließend bei einer Entspannungsreise auf einen anderen Planeten. Zum Abschluss durften alle noch eigenes Badesalz herstellen und als Andenken mit nach Hause nehmen. Gemeinsam wurde Musik gehört, gequatscht und viel gelacht.

Die anschließende Veranstaltung „Boys only“ startete mit einem lustigen Kennenlernspiel, weiter ging es mit einem Tischkicker-Turnier und danach ging es ab an den Herd. Gemeinsam wurden leckere Burger zubereitet. Mit einer Menge Spaß ging der Nachmittag zu Ende.

## Bau dir deine LEGO® - Welt!



Drei Tage bauten 30 begeisterte Kinder aus Bötzingen und Umgebung ihre eigene Stadt aus vielen tausend LEGO® - Steinen.

Nach einer kurzen Einführung wurden die Bauplatten verteilt und schon ging die Suche nach den benötigten Steinen los. Am Ende war vom Kaufhaus, über eine Pizzeria bis zu einem Sportplatz alles dabei, was ein großer und schöner Ort bieten sollte. Die jungen Baumeister waren voller Ideen und Tatendrang bei der Sache, meistens gestalteten sie zu mehreren zusammen ein Bauwerk. In den Baupausen wurden biblische Geschichten mit LEGO® - Steinen lebendig erzählt und ein Snack stärkte für die zweite Bauphase.

Ein Familiengottesdienst mit einem Bauwettbewerb, bei dem Väter die Kinder herausforderten, eine biblische Geschichte über zwei Freunde, die sich Häuser auf Fels, bzw. Sand bauten und die anschließende Eröffnung der LEGO® - Stadt durch den Baubürgermeister rundeten die fröhlichen Bautage ab.

**Boxworkshop**

Am Dienstag vergangene Woche fand im Jugendtreff Bötzingen ein Boxworkshop statt. Gemeinsam wurden die grundlegenden Techniken des Boxens vorgestellt, die Bewegungen eingeübt und in Partnerübungen miteinander trainiert. Aber auch der sportliche Teil kam nicht zu kurz. So konnten die Teilnehmer\*innen sich mit Boxhandschuhen an den Prätzen ausprobieren und mal ihre ganze Power herauslassen! Angeleitet wurde der Workshop von Tillmann Lösch vom Projekt SILKYplus aus Breisach. Bei SILKYplus geht es um soziale Inklusion von Kindern und Jugendlichen zwischen 10 und 18 Jahren. Neben einem Beratungsangebot findet im Rahmen von SILKYplus auch ein regelmäßiges Boxsportangebot im Jugendtreff Breisach statt. Das Angebot ist kostenlos und findet immer dienstags von 17 bis 18 Uhr statt. Kontakt: t.loesch@forum-jugend-beruf.de oder unter der 01577 6290491



Das „junge Theater“ Breisach führte das Märchen Nils Holgerssons wunderbare Reise von Selma Lagerlöf in der Bühnenfassung und Regie: Peter W. Hermanns auf.

**AWO-Theaterfahrt zu den Breisacher Festspielen**



Zum Abschluss des Bötzingener Ferienprogramms 2023 hatte die AWO Bötzingen am letzten Sonntag, vor Beginn des neuen Schuljahrs, zur Theaterfahrt eingeladen. Der Einladung sind 14 Kinder nachgekommen. Unter der Begleitung von Sabine Balazs-Ziser, Beate Tschach, Oliver Engel, Manfred Müller und 10 weiteren interessierten Begleitpersonen ging es per Bahn zu den Breisacher Festspielen.

Nils Holgersson lebt mit seinen Eltern auf einem Bauernhof im Süden von Schweden. Besonders tüchtig ist er nicht, am liebsten schläft oder isst er. Sein größtes Vergnügen aber ist, irgendetwas anzustellen. Seine Eltern sind verzweifelt. Es scheint nichts und niemanden zu geben, der Nils aufhalten kann. Bis zu dem Tag, als Nils die Bekanntschaft mit einem Kobold macht. „Eins, zwei, drei Zauberei“ und Nils Holgersson ist zu einem Winzling geschrumpft und muss nun als „kleiner Wicht“ ganz neue Erfahrungen machen: Auf einmal versteht er die Sprache der Tiere und zusammen mit dem tollpatschigen Gänserich Martin beginnt für Nils eine wunderbare, abenteuerliche Reise mit den Wildgänsen. Unterwegs gibt es natürlich jede Menge Abenteuer zu bestehen. Eines Tages aber treibt Nils das Heimweh wieder nach Hause. Doch wird er auch wieder so groß wie früher? Wird der Zauber des Kobolds gelöst?

Das Junge Theater der Festspiele Breisach hob ab und nahm Groß und Klein mit auf eine fantastisch abenteuerliche Reise. Wie im Märchen geht die Geschichte gut aus und Nils Holgersson kehrt wieder als normaler Junge zu seinen Eltern zurück. Mit nicht enden wollendem Applaus verabschiedete sich das Theater-Ensemble von dem begeisterten Publikum.

**§§ AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**Ausflug der Gemeindebediensteten**

Morgen, **Freitag, 15. September 2023** bleiben wegen des Betriebsausfluges die Gemeindeeinrichtungen (Rathaus, Volkshochschule, Kindergarten, Kinderkrippe, Verlässliche Grundschule und Bauhof) geschlossen.

Der Sportbetrieb in der Sporthalle kann an diesem Tag planmäßig durchgeführt werden.



In Notfällen erreichen Sie uns unter der Tel. 0177 / 80 20 161.

**Wohnung für geflüchtete Personen aus der Ukraine gesucht**

Für eine ukrainische Kleinfamilie wird schnellstmöglich eine Wohnung gesucht. Die Familie lebt seit Mai 2022 in Bötzingen und benötigt dringend eine neue Wohnung.



Für Meldungen zu freiem Wohnraum melden Sie sich bitte bei der Gemeinde Bötzingen, Herrn Ernst (Tel: 9310-18, eMail: jan.ernst@boetzingen.de).

## 18. Bötzinger Weihnachtszauber

Die Vereinsgemeinschaft Bötzingen veranstaltet am ersten Adventswochenende, dem 02. und 03. Dezember 2023 am Rathausplatz den beliebten Weihnachtsmarkt.

### Die Marktstände sind geöffnet am:

**Samstag, 02.12.2023 von 15.00 bis 20.00 Uhr**

**Sonntag, 03.12.2023 von 13.00 bis 20.00 Uhr.**

Die Vereinsgemeinschaft ist im Besitz von 13 eigenen Verkaufsständen, die zu einem Mietpreis von 25,00 € pro Stück zur Verfügung gestellt werden können. Ergänzend wird eine Umlage erhoben, mit der die allgemeinen Kosten für Werbung, Genehmigungen, Nikolausgeschenke, GEMA-Gebühren, Aufbaukosten, Strom, Wasser, Rahmenprogramm usw. gedeckt werden.

Alle, die Interesse haben sich mit einem Verkaufsstand zu beteiligen, können sich **bis spätestens 31.10.2023** anmelden. Das Anmeldeformular kann im Internet unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) / **Aktuelles** heruntergeladen oder im Bürgerbüro (Zimmer 0.04) im Rathaus Bötzingen abgeholt werden.

Bei Mehrfachmeldungen desselben Angebots behält sich der Veranstalter vor, die Teilnahme auf maximal zwei Anbieter pro Warengruppe zu beschränken.

Für das Rahmenprogramm werden musikalische Beiträge gesucht. Interessierte Personen bitten wir sich zur Programmplanung bei Herrn Pohlmann, Tel. 07663 9310-13, E-Mail: [michael.pohlmann@boetzingen.de](mailto:michael.pohlmann@boetzingen.de) zu melden.

## Verbot von Schottergärten

Mit der Gesetzesnovelle für mehr Artenvielfalt hat das Land Baden-Württemberg bereits im Sommer 2020 Schottergärten explizit verboten. So heißt es in §21a NatSchG: „Es ist darauf hinzuwirken, dass Gartenanlagen insektenfreundlich gestaltet werden und Gartenflächen vorwiegend begrünt werden. Schotterungen zur Gestaltung von privaten Gärten sind grundsätzlich keine andere zulässige Verwendung im Sinne des § 9 Absatz 1 Satz 1 LBO.“ Erlaubt ist die Anlegung solcher Kies-Gärten allerdings schon seit der Landesbauordnung 1995 nicht.

Es gibt eine Vielzahl an Gründen, die gegen einen Schottergarten sprechen. Einer der wichtigsten: Aufgrund der fehlenden Grünflächen sind der Lebensraum und das Nahrungsangebot für viele Insekten wie Bienen, Hummeln und Schmetterlinge sowie für Vögel deutlich eingeschränkt. Um dem Insektensterben entgegenzuwirken und die **Artenvielfalt zu fördern**, zählt jedoch jede Pflanze. Entgegen der landläufigen Meinung sind Schottergärten auch nicht pflegeleicht, zumindest nicht auf Dauer: Mit der Zeit lagern sich zwischen den Steinen Laub, Blütenpollen oder andere organische Partikel ab – und bieten so Nährboden für Unkräuter. Auch Moos und Algen bilden sich gerne zwischen dem Schotter, was eine mühsame Reinigung erfordert. Ein weiteres Problem ist, dass in der Sonne sich die Schottergärten viel stärker aufheizen als Naturgärten und so ein schlechtes Kleinklima schaffen. Darüber hinaus können Schottergärten kaum Wasser aufnehmen, sodass bei **Starkregenereignissen** wichtige Versickerungsfläche fehlt und mehr Regenwasser oberirdisch abläuft und sich damit die Belastung auf die Kanalisation erhöht. Es lohnt sich also aus vielen Gründen, einen naturnahen Garten anzulegen.

### Alternativen für lebendige und pflegeleichte Gärten

Wichtig ist es, die Unkrautfolie zu entfernen, damit wieder ein Bodenanschluss hergestellt wird. Eine Möglichkeit ist die Anlage eines Kiesgartens nach alpinem Vorbild. Der alte Schotter wird mit Feinkies und Sand gemischt und kann somit weiterverwendet werden. Etwas humushaltiger Boden hilft den Pflanzen in der Anwuchsphase. Alle verwendeten Pflanzen wie Dost, Gräser, Thymian und andere Steingartenpflanzen benötigen danach kaum Nährstoffe und Pflege. Eine zweite Möglichkeit ist die Anlage einer begrünter Fläche ähn-

lich einem Schotterrasen. Auf den alten grobteiligen Schotter wird noch feinkörnigerer Kies und Oberboden aufgebracht. Das spezielle Saatgut wird wegen der gleichmäßigeren Verteilung mit einer Ansaathilfe vermischt aufgetragen. Folgende Arten bieten sich hier besonders zur Bepflanzung an:

- Sträucher: z.B. Hartriegel, Weißdorn
- Steingartenstauden: z.B. Wolfsmilch, Fetthenne
- Sonstige Bienenpflanzen: z.B. Aster, Mädchenaug
- Schotterrasenmischungen: z.B. Braunelle, Rundblättrige Glockenblume, Karthäusernelke, Heidennelke, Leimkraut, Sonnenröschen, Thymian u. a

Weitere Informationen zur Umgestaltung von Schottergärten finden Sie unter folgendem Link:

<https://www.nabu.de/umwelt-und-ressourcen/oekologisch-leben/balkon-und-garten/grundlagen/planung/29770.html>

### Förderung

Die Gemeinde Bötzingen bezuschusst im Rahmen der Richtlinie Kleinprojektefonds zur Förderung von Klima- und Naturschutzmaßnahmen Bepflanzungen von Gärten mit gebietsheimischen Arten sowie die Entsiegelung von Flächen. Die entsprechende Förderrichtlinie finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter dem Reiter Klimaschutz.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Kajewski unter der 07663-9310-29 oder per Mail unter [kinga.kajewski@boetzingen.de](mailto:kinga.kajewski@boetzingen.de) zur Verfügung.

## Wasserzählerablesung

Auch in diesem Jahr wird momentan die Jahresablesung der Wasserzähler per Kundenselbstablesung durchgeführt.

Das bedeutet, dass ähnlich wie bei Ablesung der Stromzähler die Wasseruhren durch die Kunden selbst abzulesen sind. Hierzu haben alle Rechnungsempfänger (die Eigentümer bzw. die Hausverwaltungen) ein Anschreiben mit Selbstablesekarte zugestellt bekommen. Die Selbstablesekarte ist perforiert und kann, nachdem der Zählerstand eingetragen ist, herausgetrennt werden. Die Karte muss dann nur ausgefüllt über folgende Übermittlungswege der Gemeinde Bötzingen zugestellt werden.

1. **Per Internet:** Unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) kann ab sofort der Zählerstand über einen Link eingegeben werden
2. **Per QR-Code:** Mit einem Smartphone und einer entsprechenden App können Sie den QR-Code auf dem Anschreiben abscannen und Sie werden direkt auf die Homepage zur Zählererfassung weitergeleitet.
3. **Per Post:** Die Ablesekarte kann ausgefüllt in den Briefkasten der Post eingeworfen werden.
4. **Rathaus:** Die Ablesekarte kann direkt im Rathaus abgegeben werden.

**Bitte denken Sie daran, die Wasserzählerstände bis spätestens zum 30.09.2023 über die oben aufgeführten Übermittlungswege der Gemeinde rechtzeitig zu melden.**

Die Bürger, die den Zählerstand nicht melden, müssen davon ausgehen, dass der voraussichtliche Zählerstand entsprechend der Wasserversorgungssatzung (Gewichtungsparameter) aufgrund der vorausgegangenen Verbrauchsgewohnheiten geschätzt wird.

Bei Fragen rund um die Ablesung Ihres Wasserzählers stehen Ihnen Frau Richter unter der Telefonnummer 07663/ 9310-32, E-Mail: [ingrid.richter@boetzingen.de](mailto:ingrid.richter@boetzingen.de) oder Frau Lommen, Telefonnummer 07663/9310-25, E-Mail: [anne.kathrin.lommen@boetzingen.de](mailto:anne.kathrin.lommen@boetzingen.de) gerne zur Verfügung.

## Geschwindigkeitsmessungen in Bötzingen

Am 27.08.2023 wurden in Bötzingen an folgendem Messpunkt Geschwindigkeitsmessungen vom Landkreis durchgeführt:

Messpunkt	Bergstraße
Zul. Höchstgeschwindigkeit	30
Einsatzzeit	08:28 - 12:55 Uhr
Gemessene Fahrzeuge	570
Beanstandungen	78
Höchstgeschwindigkeit	57



## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

### Jugendtreff B.M.G.

	<b>Kids 9-16 Jahre</b>
<b>Montag, 18.09.2023</b>	<b>Kein Jugendclub</b>
<b>Donnerstag, 21.09.2023 15:30-17:00 Uhr</b>	<b>Offener Treff</b>

### Internet, Handy, Fernseher & Co. - alles im Kinderzimmer?

**Vortrag von Carmen Kunz, Medienpädagogin, am Dienstag, 19.09.2023 von 19:00 bis 20:30 Uhr, im Bürgersaal des Bötzingen Rathauses für Eltern von Grundschulern und Schulanfängern.**

Die meisten Kinder sind im Alltag umgeben von Handys, Computern und dem Fernsehen, oft auch von Spielkonsolen und Videospiele. Wie beeinflusst das unsere Kinder? Was ist für ein Kind gut - was ist zu viel oder belastend?

Eltern sind hinsichtlich der Medienerziehung ihrer Kinder oft verunsichert und sehen sich alltäglich mit Fragen zu Zeitvorgaben oder Altersempfehlungen konfrontiert. Kinder entsprechend zu begleiten und zu unterstützen, dass sie die notwendige „Medienkompetenz“ entwickeln, ist mittlerweile zu einer wichtigen Aufgabe von Erziehung geworden. Doch ab wann ist ein Kind sozusagen „reif“ für die digitale Medienwelt? Und was gibt es hierbei zu berücksichtigen? Nach dem Vortrag besteht die Möglichkeit zu Fragen und zur Diskussion.

**Für die Teilnahme an der Infoveranstaltung bitten wir um kurze Anmeldung per E-Mail an Lena Schill: [jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de).**

### Nachtreffen Meet & Grill mit dem Bürgermeister

Liebe Jugendlichen,

ihr seid wieder gefragt! Wir laden euch am **Donnerstag, 21.09.2023 um 18.00 Uhr in den Jugendclub in Bötzingen** ein. Hierbei wollen wir eure Ideen und Konzeptvorschläge für einen selbstverwaltenden Jugendclub besprechen.

Eingeladen sind alle Jugendlichen im Alter zwischen 12 und 18 Jahren. Es wäre super, wenn auch du kommen kannst! Es macht nichts, wenn du letztes Mal nicht dabei sein konntest, du bist trotzdem herzlich eingeladen.

Für das Nachtreffen bitten wir um eine kurze Anmeldung per E-Mail an [jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de) oder Whats-App an 0151 – 180 165 23.

Wir freuen uns auf euch!

Viele Grüße  
Lena Schill  
Kinder- und Jugendreferat

### Sport und Spaß Gruppe für Jungs von 10 bis 15 Jahren im Turnverein Bötzingen

Du willst dich bei abwechslungsreichen Spielen mit und ohne Ball auspowern? Du willst deine Muskeln kräftigen und deine Ausdauer verbessern? Und das Ganze mit viel Spaß und ohne Leistungsdruck? Dann komme in die Sport und Spaß Gruppe des TVB, wir brauchen dringend Verstärkung.

Das Training startet wieder am Montag, 09. Oktober 2023 von 18.30 bis 19.30 Uhr in Halle 3 (Umkleide 5). Schnuppertraining ist möglich.

Da das Training nur bei ausreichend Teilnehmern stattfinden kann bitte unbedingt vorher melden bei Uschi Torn (Tel. 07663-4426 oder Email: [uschi.torn@turnverein-boetzingen.de](mailto:uschi.torn@turnverein-boetzingen.de))

Uschi Torn



## UMWELTECKE

### Weniger ist mehr! Tipps für weniger Müll

Alles, was hergestellt wird, wird irgendwann zu Abfall. Etwa 455 Kilogramm Haushaltsabfälle erzeugt im Schnitt jeder und jede Einzelne in Deutschland pro Jahr. Dazu gehören der Restmüll, die Bioabfälle, Wertstoffe, Sperrmüll und sonstige Abfälle wie beispielsweise Elektrogeräte, Batterien und Farben.

Dabei kann jeder und jede schon mit kleinen Änderungen im Alltag zur Müllvermeidung beitragen, ganz egal ob im Haushalt, im Büro oder Betrieb, in der Schule oder unterwegs. Wir haben es in der Hand.



### Tipp 5

## Großverpackungen

In Drogerien verlocken uns die vielen verschiedenen bunten und auf den ersten Blick günstigen Probepackungen in Kleinstgrößen, die jedoch im Vergleich zur Füllmenge deutlich mehr Verpackung benötigen.

Für den Urlaub kann man sich die entsprechenden Produkte einfach in kleine wiederverwendbare Dosen abfüllen.

Um auf die gleiche Menge Duschgel zu kommen, verbraucht man mit der kleinsten Packungsgröße im Schnitt fast zweieinhalbmal so viel Kunststoff wie bei der größten Packungsgröße.



LANDKREIS  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

verbraucherzentrale



Energieberatung

### Verbraucherzentrale bietet Energieberatungen in Bötzingen an

Welche Fenster sind die richtigen, wie dick muss die Dämmung sein, was ist bei einer Photovoltaikanlage zu beachten? Bekomme ich Fördermittel für meine Sanierung oder berät mich jemand unabhängig zum Heizungstausch?

Für alle Fragen rund um die Themen Energieeinsparung und energetische Sanierung gibt es an jedem zweiten Montag im Monat zwischen 14:30 und 17:30 Uhr eine produkt- und anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Gemeinde Bötzingen.

Termine müssen vorher telefonisch über das Infozentrum der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg vereinbart werden (Tel: 0711 66 91 10).

Durch die Kooperation mit der Verbraucherzentrale möchte die Gemeinde Bötzingen ihre Bürgerinnen und Bürger bei ihrer privaten Energiewende unterstützen. Die 45-minütige Beratung ist dank Bundesförderung für die Energieberatung der Verbraucherzentrale kostenlos.

### Einstieg in die Photovoltaik, Batterien & Speichersysteme und mehr!

**Online-Seminare am 21. September 2023 und 18. Oktober 2023**

Auch nach der Sommerpause und im neuen Schuljahr setzt sich die Reihe von Online-Seminaren des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zum Thema Photovoltaik fort. Am 21. September gibt ein umfassendes Webinar zum Thema „**Einstieg in die Photovoltaik**“ und am 18. Oktober folgt ein weiteres Webinar zum Thema „**Batterien & Speichersysteme**“. Nils Stannik, Photovoltaikberater beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, führt durch die kostenlosen Seminare.

In den Seminaren geht es um zentrale Fragen wie zum Beispiel: Wie funktioniert eigentlich eine Photovoltaik-Anlage, ist mein Dach geeignet oder wie kann ich die Wirtschaftlichkeit einer Anlage selber rechnen? Folgende Seminare, die nochmals gesondert angekündigt werden, drehen sich unter anderem um Wirtschaftlichkeit und Batterien/Speichersysteme.

Die Teilnahme ist kostenlos, aber eine Anmeldung ist erforderlich. Das Anmeldelink, die Themen der einzelnen Webinare und weitere Informationen zu Photovoltaik finden sich im Internet unter [www.lkbh.de/pv](http://www.lkbh.de/pv) unter dem Reiter „**Webinare**.“



**VOLKSHOCHSCHULE**  
Kaiserstuhl-Tuniberg

### Die Gewinnerin steht fest

Bereits am ersten Anmeldetag um 16:28 Uhr stand die Gewinnerin für die 600te Anmeldung im Jubiläumsjahr fest. Über einen Gutschein im Wert von 30,- € darf sich Frau Ute Neidhardt aus dem Französisch-Konversation-Kurs freuen. Aus diesem Kurs gab es bereits bei der Sonderauslosung für die Weitermeldelisten einen glücklichen Gewinner. Wir gratulieren sehr herzlich!

### Viele unserer neuen Kursangebote warten noch auf Verstärkung!

Haben Sie Lust etwas Neues auszuprobieren? Wir laden Sie mit unseren neuen Kursangeboten zu einer Entdeckungsreise ein:

- Hoopdance
- Jazzfunk
- Contemporary
- Mitmachtänze im Sitzen
- Mobility
- Walden
- Tiny House
- Kreatives Schreiben
- Lightpainting
- Kinder-Entspannung
- Zumba Kids 7-10 Jahre, u.v.m.

### Besonders freuen dürfen Sie sich über diese zwei Kurse:

Diese Kurse sind so frisch, dass sie es nicht mehr ins Programmheft geschafft haben.

- Die Rente ist sicher, nur die Höhe ungewiss
- Häkeln ist Oldschool? Dann sei gespannt!

Schauen Sie doch mal auf unserer Homepage [www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de) unter ‚Aktuelles‘ Hier sind alle neuen Kurse diesen Semesters nach Fachbereich aufgelistet. Bei Fragen helfen wir gerne weiter: 07663 – 931020

**Am Freitag, 15.09.2023 ist die Geschäftsstelle wegen unserem Betriebsausflug geschlossen.**



**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 38  
Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)**

Wir kochen gerne für Kinder!  
Zahner Feinkost - Der Spezialist für  
Kita und Schule-Wir können mehr!



**Kita- und Schüler-  
Verpflegungsplan KW 38**  
-tagesfrisch gekocht-

KW 38_23	Montag 18.09.2023	Dienstag 19.09.2023	Mittwoch 20.09.2023	Donnerstag 21.09.2023	Freitag 22.09.2023
<b>Gericht 1 Schüler Gericht</b>	Putengulasch in Paprikasoße dazu Erbsengemüse und Eierteigwaren	Fischstäbchen dazu hausgemachtes Sahnepüree und ein milder Joghurt dip	Saftige Schinkennudeln <sup>2,4,8</sup> mit Putenschinken dazu eine helle Käse-Gemüsesoße	Geflügelhacksteak in Soße mit Bio-Bohnen DE-ÖKO-006 und Langkornreis	
<b>Gericht enthält</b>	A E G G 1	A E F G G 1 M	A B E G G 1 M	A B E G G 1 M	
<b>Gericht 2 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält</b>	Sojageschnetzeltes in milder Paprikasoße dazu feine Erbsen und Eierteigwaren	Veggi Nuggets mit Kartoffelwedges und einem milden Joghurt dip	Tortellini "Formaggio" mit Käse gefüllt dazu helle Gemüsesoße	Kaiserschmarren ohne Rosinen mit Bourbon Vanillesoße	Penne "Napoli" mit fruchtiger Tomatensoße dazu Streukäse
<b>Gericht enthält</b>	A E G G 1 G 4 J M	B E G G 1 J M	A E G G 1 M	E G G 1 M	E G G 1 M
<b>Gericht 3 Pastateller Gericht enthält</b>					Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006 dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G 1 M
<b>Beilagen- salat 1</b>	Weißkraut-Zucchini-Salat A B E M	Gurkensalat mit Dill verfeinert A B E M	Gemüwesticks	Karottensalat B	Chinakohl mit Thousand-Island-Dressing A B E M
<b>Beilagen- salat 2</b>					
<b>Dessert 1</b>		Joghurtdessert M		Grießdessert G G 1 M	
<b>Dessert 2</b>	Bio-Apfel DE-ÖKO-006		Banane		Nektarine

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macademia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere  
**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006  
**Zertifikate:**  
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg  
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=  
Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema „Mittagessen in der Schulkantine“ steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Fischer, Tel. 6083-60, [melanie.fischer@wal-verwaltung.de](mailto:melanie.fischer@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite: [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)

**ALLGEMEINE  
BÜRGERINFORMATION**

**Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen**

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?  
In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle

## Mit Prävention sicher und gesund ins neue Schuljahr starten Schülerinnen und Schüler sind bei der Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) unfallversichert

Die Sommerferien sind vorbei – für rund 1,5 Millionen Schülerinnen und Schüler in Baden-Württemberg startet das neue Schuljahr. Die UKBW ist seit über 50 Jahren eine kompetente Partnerin, wenn es um die Sicherheit und Gesundheit der Schülerinnen und Schüler geht. Neben baulichen Maßnahmen und altersgerechtem Sportunterricht sorgt die UKBW mit Themen wie Verkehrssicherheit, Gewaltprävention, psychische Gesundheit und Bewegung für eine bessere Lernumgebung im Schulalltag.

Es geht wieder los: Schülerinnen und Schüler packen den Schulranzen und machen sich auf den Weg in die Schule. Bereits mit dem Schritt vor die Haustür besteht der gesetzliche Versicherungsschutz. Dabei ist es egal, ob Kinder und Jugendliche den Schulweg zu Fuß bestreiten oder sich für Fahrrad, Bus und Bahn entscheiden. Dieser Schutz setzt sich auch während des Unterrichts, in der Sporthalle, im Pausenhof oder beim Klassenausflug fort. Die UKBW verfolgt ihren gesetzlichen Auftrag und versichert alle Schulkinder bei Unfällen kostenfrei.

Tanja Hund, Geschäftsführerin der UKBW: „Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten und unfallfreien Start ins neue Schuljahr. Die Sicherheit und Gesundheit der Kinder in Baden-Württemberg liegt uns sehr am Herzen. Prävention ist ein wichtiger Baustein zur Vermeidung von Schulunfällen. Hier unterstützen wir mit verschiedenen Angeboten. Ganz neu ist die Onlineplattform Schulwegtrainer.de. Hier werden Verkehrssicherheit und Verhaltensregeln zielgruppengerecht und spielerisch vermittelt!“

### Gesund und sicher in der Schule – UKBW-Angebote

Damit es erst gar nicht zu einem Unfall kommt, bietet die UKBW zahlreiche Präventionsangebote an:

- **Online-Plattform [www.schulwegtrainer.de](http://www.schulwegtrainer.de):** der digitale Schulwegtrainer der UKBW und der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg. Die Online-Anwendung zeigt zielgruppengerecht die wichtigsten Verhaltensregeln im Straßenverkehr auf. Videoclips und Spiele runden das Angebot ab.
- **Tag der Schülersicherheit:** Jedes Jahr zeichnet die UKBW zehn wegweisende Projekte an Schulen aus, die sich gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern für mehr Sicherheit und Gesundheit in der Schule und auf dem Schulweg einsetzen. Informationen unter <https://www.ukbw.de/tag-der-schuelersicherheit/>
- **„Internationale Verkehrssicherheitstage“** im Ravensburger Spieleland: Alle Schulanfänger sind am 23. bis 24. September 2023 zu den Internationalen Verkehrssicherheitstagen eingeladen, um gemeinsam mit der UKBW bei vielen Mitmachaktionen den Schulweg zu trainieren.
- **Seminare der UKBW Akademie:** Für Lehrkräfte gibt es ein vielfältiges Seminarangebot. Alle Informationen unter <https://akademie.ukbw.de>
- **Vor-Ort Besuche an den Schulen:** Fachexpertinnen und Fachexperten der UKBW besichtigen Schulen und beraten diese im Hinblick auf eine sichere und gesunde Lernumgebung.

### Leistungen für den Fall der Fälle

Und falls es doch zu einem Unfall kommen sollte, umfassen die Leistungen der UKBW unter anderem die Erstversorgung im Rahmen der Ersten Hilfe, ärztliche und zahnärztliche Behandlung, Versorgung mit Medikamenten sowie Hilfs- und Heilmitteln, Krankengymnastik, ambulante und stationäre Pflege sowie Verletztenrente bei bleibenden Unfallschäden.

Weitere Informationen zum Thema Prävention und Versicherungsschutz in Schulen gibt es unter

<https://www.ukbw.de/arbeits-gesundheitsschutz/schule>.

## FRAUEN MACHT POLITIK!

### Kommunale Gleichstellungsbeauftragten werben für mehr Frauen in der Kommunalpolitik – Dreiteilige Online-Vortragsreihe

Anlässlich der Kommunalwahlen am 09. Juni 2024 möchten die Gleichstellungsbeauftragten des Ortenaukreises, des Landkreises Emmendingen und des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald Frauen darin bestärken, sich neu oder erneut aufstellen zu lassen.

**Frauen macht Politik! So wirbt nicht nur der Landesfrauenrat Baden-Württemberg mit einer umfangreichen Kampagne für mehr Frauen in den kommunalen Gremien sondern auch die kommunalen Gleichstellungsbeauftragten des Ortenaukreises, des Landkreises Emmendingen und des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald.** Mit einer dreiteiligen Online-Vortragsreihe wird zum einen der Weg in die Kommunalpolitik beleuchtet, zum anderen werden vorliegende Kompetenzen und Ressourcen der Teilnehmerinnen in den Blick genommen sowie Anregungen und Tipps zum Zeitmanagement und Selbstfürsorge gegeben. Nähere Informationen erteilen die Gleichstellungsbeauftragten der jeweiligen Landkreise Yvonne Baum (Landkreis Emmendingen) zur Veranstaltung Stark durchs Mandat am 17. Oktober 2023, Carina Klemm (Ortenaukreis) zur Veranstaltung Mein Weg in die Kommunalpolitik am 26. Oktober 2023 sowie Heike Gutmann (Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald) zur Veranstaltung Fit durchs Mandat am 22. November 2023. Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Die Anmeldung zu den Vorträgen erfolgt über die Gleichstellungsbeauftragte des Ortenaukreises: [gleichstellung@Ortenaukreis.de](mailto:gleichstellung@Ortenaukreis.de).

### Übersicht der Angebote:

#### • Stark durchs Mandat

Welche Kompetenzen braucht es für das Amt einer Kommunalpolitikerin? Welche Stärken bringen die potenziellen Kandidatinnen mit? In dieser Online-Veranstaltung werden die Ressourcen der Teilnehmerinnen in den Blick genommen und herausgearbeitet. Eine Veranstaltung für Frauen im Gemeinderat oder Kreistag und solche, die es werden wollen.

Datum: 17. Oktober 2023

Uhrzeit: 19.00 – 20.30 Uhr

Online

Anmeldung an: [gleichstellung@Ortenaukreis.de](mailto:gleichstellung@Ortenaukreis.de)

Referentin: Julia Löffler, politische Beratung und Coaching

Eine Kooperation der kommunalen Gleichstellungsbeauftragten aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, dem Ortenaukreis und dem Landkreis Emmendingen

#### • Mein Weg in die Kommunalpolitik

Eine Veranstaltung für Frauen, die etwas bewegen wollen. Rechte, Pflichten und Gestaltungsspielräume in den kommunalen Gremien. Die langjährige Gemeinderätin Ruth Volz informiert über Gremienarbeit und gewährt einen Blick „hinter die Kulissen“.

Datum: 26. Oktober 2023

Uhrzeit: 19.00 – 20.30 Uhr

Online

Anmeldung an: [gleichstellung@Ortenaukreis.de](mailto:gleichstellung@Ortenaukreis.de)

Referentin: Ruth Volz, Gemeinderätin aus Ringsheim

Eine Kooperation der kommunalen Gleichstellungsbeauftragten aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, dem Ortenaukreis und dem Landkreis Emmendingen

#### • Fit durchs Mandat

Wer sich zusätzlich zu den täglichen Pflichten erfolgreich kommunalpolitisch engagieren möchte, braucht neben einem guten Organisationsgeschick auch ausreichend Energiereserven. Die Teilnehmerinnen erhalten Anregungen und Tipps, um powervoll und gesund durch das Mandat zu kommen. Eine Veranstaltung für Frauen im Gemeinderat oder Kreistag und solche, die es werden wollen.

Datum: 22. November 2023

Uhrzeit: 19.00 – 20.30 Uhr

Online

Anmeldung an: [gleichstellung@Ortenaukreis.de](mailto:gleichstellung@Ortenaukreis.de)

Referentin: Annette Dold, Systemisches Coaching und Supervision  
Eine Kooperation der kommunalen Gleichstellungsbeauftragten aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, dem Ortenaukreis und dem Landkreis Emmendingen

## Offene Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 28. September**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 15 Uhr und endet um 18 Uhr. Sie findet statt im Raum B051 (Bauteil B). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/1728  
info@kath-MarGot.de  
Homepage: www.kath-MarGot.de



Bötzingen  
Buchheim  
Eichstetten  
Gottenheim  
Holzhausen  
Hugstetten  
Neuershausen  
Umkirch  
Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
**MARCH-GOTTENHEIM**

### Gottesdienste im Zeitraum 16. – 24. September 2023

#### Samstag, 16.09.

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen  
Eucharistiefeier  
11.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen  
Trauung  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Vorabendgottesdienst  
zum 25 jährigen Bestehen des Caritativen Fördervereins  
St. Pankratius

#### Sonntag, 17.09. 24. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier  
10.00 Uhr Festhalle Buchheim, Buchheim  
Ökumenischer Gottesdienst zum 50. jährigen Jubiläum  
der Gemeinde March  
mitgestaltet vom Taizé-Projektchor und dem ökumenischen  
Singkreis  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier fällt aus!  
11.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Taufe  
12.45 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Taufe  
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten  
Jugendgottesdienst

#### Montag, 18.09.

- 19.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier

#### Dienstag, 19.09.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Laudes - das Morgengebet der Kirche  
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier

- 19.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Rosenkranz

#### Mittwoch, 20.09.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen  
Gebet in Stille  
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim  
Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 21.09.

- 19.00 Uhr St. Georg, Buchheim  
Eucharistiefeier  
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Anbetung  
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

#### Freitag, 22.09.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Eucharistiefeier  
18.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Vesper - das Abendgebet der Kirche  
19.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier

#### Samstag, 23.09.

- 15.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Taufe  
17.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen  
Taufe  
18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Vorabendgottesdienst zum Caritassonntag - mitgestaltet  
vom Kirchenchor Umkirch

#### Sonntag, 24.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier **fällt aus!**  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier zum Caritassonntag - mitgestaltet vom  
Ökumenischen Singkreis anschl. Kirchencafé  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier zum Caritassonntag

### INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE HERZ UND HAND

#### Wir sind weiterhin mittwochs für Sie da!

Wann: Jeden Mittwoch von 12.00-14.00 Uhr

**(Ab Mittwoch, 20.09.2023 ändert sich die Ausgabezeit:  
12.00-13.30 Uhr)**

Wo: Katholische Kirche St. Gallus in March-Hugstetten  
(Engelgasse 25 in Hugstetten – Bushaltestelle neben der Kirche)

Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit.

Gerne können Sie uns weiterhin Lebensmittel vorbeibringen.

Wir sind immer mittwochs ab 11.00 Uhr bei der St. Gallus-Kirche Hugstetten.

Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen:

Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25

Verwendungszweck: Herz&Hand

Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus.

Für das Herz & Hand-Team:

Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de

### CAMINO - GOTTESDIENSTE: DIE NEUE „SAISON“ BEGINNT

Nach den Sommerferien starten wir in die neue „Saison“ der Camino-Gottesdienste in Eichstetten. **Jeden dritten Sonntag im Monat** werden wir „junge Gottesdienste in St. Jakobus“ feiern. Zum Gottesdienst am 17. September sind in besonderer Weise alle eingeladen,

die in das neue Schuljahr gestartet sind. „Wohin willst du wachsen?“ Unter diesem Motto werden wir im Gottesdienst über unsere Ziele für die Zukunft nachdenken. Wir werden um Gottes Segen für das neue Schuljahr und für alle bitten, die nach dem Sommerurlaub wieder neu durchstarten. Am Ende des Gottesdienstes gibt es die Gelegenheit, einen Einzelsegen zu empfangen. Herzliche Einladung! *Pfarrer Dr. Christian Heß, Kooperator in der Kirchengemeinde March-Gottenheim*

### **EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES KIRCHLICHEN BAUFÖRDERVEREINS ST. LAURENTIUS, BÖTZINGEN**

Sehr geehrte Mitglieder, der Vorstand lädt Sie sehr herzlich für **Dienstag, 19.09.2023 um 19.30 Uhr** zur Jahreshauptversammlung in den Pfarrschopf Bötzingen ein. Die Jahreshauptversammlung schließt die pandemiebedingt ausgefallenen Jahreshauptversammlungen mit ein. Der Vorstand schlägt Ihnen folgende Tagesordnung vor:

- TOP 1 Begrüßung**
- TOP 2 Jahresberichte**
- TOP 3 Kassenbericht**
- TOP 4 Bericht der Kassenprüfer**
- TOP 5 Entlastung des Vorstandes**
- TOP 6 Neuwahl des Vorstandes**
- TOP 7 Wahl der Kassenprüfer**
- TOP 8 Ausblicke – Anregungen – Fragen**
- TOP 9 Worte des 1. Beirates**
- TOP 10 Schlusswort**

Bereits um 18.30 Uhr findet in der **St. Laurentius-Kirche** eine Abendmesse statt, in der besonders der verstorbenen Mitglieder des Baufördervereins gedacht wird. Auch dazu ergeht eine herzliche Einladung.

*Pius Eiche, 1. Vorsitzender*

### **EINLADUNG TREFFPUNKT A (Alleinstehend, Alltägliches, Austausch)**

Herzliche Einladung zum gemütlichen Treffen am 20. September um 17.00 Uhr im beim Mehrgenerationenspielplatz in Buchheim - bei der Großsporthalle und Krippenhaus (Parken bei der Großsporthalle oder beim Krippenhaus, ca. 300 m Fußweg). Nach dem Motto „Wer rastet, der rostet“ treffen wir uns zu leichten Bewegungsübungen an der frischen Luft – anschließend Imbiss und gemütliches Zusammensein rund um den Grillplatz (Bei schlechtem Wetter: 17.00 Uhr, Bernhardussaal in Neuershausen). Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch!  
*Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner*

### **CARITAS-SONNTAG 2023**

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten am Caritas-Sonntag 2023, die wir an dem Wochenende 23./24. September 2023 in der Kirchengemeinde March-Gottenheim feiern.

Das diesjährige Thema der Caritas lautet: „Für Klimaschutz, der allen nutzt“. Zum Thema „Klimaschutz“ gehen die Meinungen sehr weit auseinander. Den einen geht er nicht weit genug, den anderen sind schon einfache Maßnahmen zu viel...Der Caritasverband möchte mit seinem Jahresthema darauf aufmerksam machen, dass wir alle dazu aufgerufen sind, die Aufgaben des Klimaschutzes anzugehen und nach Lösungen zu suchen. Auch möchte der Caritasverband dazu beitragen, dass das „Klima“ in unserer Gesellschaft nicht noch weiter belastet wird. Denn „Klima und Klimaschutz“ ist eine Aufgabe der ganzen Gesellschaft, von Gruppen und Gemeinden. Die Caritasgottesdienste, welche durch den Sachausschuss Caritas vorbereitet wurden, feiern wir am:

- Samstag, 23. September**  
**um 18:30 Uhr in Umkirch, Mariä Himmelfahrt,**
- Sonntag, 24. September**  
**um 10:30 Uhr in Hugstetten, St. Gallus, anschl. Kirchencafé**
- Sonntag, 24. September**  
**um 18:30 Uhr in Bötzingen, St. Laurentius**

Auch in diesem Jahr bitten wir um eine Spende für die Caritassammlung 2023. Das Spendenkonto für die Caritassammlung lautet:

**Kath Kirchengemeinde March-Gottenheim**  
**IBAN: DE 08 6805 0101 0002 0652 25**  
**Stichwort: Caritassammlung 2023**

Von den Spenden, die auf dem oben genannten Konto eingehen, bleibt ein Drittel direkt in unserer Gemeinde und kommt damit hilfsbedürftigen Menschen in unserer Nachbarschaft zugute. Ein weiteres Drittel geht an den Caritasverband Breisgau Hochschwarzwald und das restliche Drittel an den Diözesanverband Freiburg und wird so für Projekte in der ganzen Erzdiözese verwendet. Ihre Pfarrgemeinde und Ihre Caritas bauen darauf, dass Sie ein Zeichen der Solidarität und Mitmenschlichkeit setzen. Im Voraus vielen Dank für Ihre Spende!

*Rita Fürderer (Caritasschuss) und Pfarrer Karlheinz Kläger (Leiter der Kirchengemeinde)*

### **BUCHHEIM - ST. GEORG UND HUGSTETTEN – ST. GALLUS KIRCHENCAFÉ AM 24. SEPTEMBER**

Nach der Feier des Caritasgottesdienstes am 24. September um 10.30 Uhr in der Hugstetter Kirche laden wir wieder ganz herzlich zum Kirchencafé ein. Lassen Sie bei einer Tasse Kaffee oder Tee den Gottesdienst nachklingen, kommen Sie untereinander und mit uns ins Gespräch. Wir freuen uns auf Sie!

*Für das Gemeindeteam Hugstetten-Buchheim: Dagmar Braun*

### **ST. PANKRATIUS – HOLZHAUSEN HERZLICHE EINLADUNG**

#### **Offenes Senioren-Treffen in Holzhausen**

An jedem **dritten Donnerstag** im Monat im kath. Gemeindehaus Holzhausen - Im Grün - von 14.00 bis 17.00 Uhr.

#### **Nächste Treffen sind am:**

21. September 2023 und 19. Oktober 2023

In geselliger Runde wollen wir uns gegenseitig Zeit schenken. Herzliche Einladung zum Verweilen, zum Austausch und um wieder mal bei einem Kaffee/Tee/Wein und Kuchen zu Gesprächen zusammen zu kommen.

*Ansprechpartner: Doris Meyer und Irma Hettich*

## **Evangelische Kirchengemeinde**

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251  
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663-1238  
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de • www.ekiboetz.de



#### **Öffnungszeiten des Pfarramts:**

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

#### **15. Sonntag nach TRINITATIS 17.09.2023**

**10.00 Uhr Kirche Kunterbunt.** Gemeinsam lachen, essen, krümeln, singen, Geschichten hören, Stationen entdecken und Zeit miteinander verbringen. Herzliche Einladung an **Groß und Klein**. In diesem Gottesdienst werden *unsere diesjährigen* Konfirmandinnen und Konfirmanden vorgestellt.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage

**[www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste)**

abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



#### **Mittwoch 20.09.2023**

**09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis  
**09.30 Uhr** Spielgruppe, für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren  
**16.30 Uhr** Konfirmantericht  
**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis



frech und wild  
und wundervoll

# Kirche

## Kunterbunt

Es geht los für  
Jung und Alt!

Was erwartet euch?

10:00 Uhr Ankunftszeit mit Brezeln, Kaffee und Tee

10:30 Uhr Zeit mit Gott (Andacht und Vorstellung der Konfis)

11:00 Uhr Zeit zum Entdecken (Aktionen)

12:00 Uhr Zeit Miteinander (Mittagessen Bring & Share)

Wann?

17. September 2023  
im ev. Gemeindehaus Bötzingen

Wir freuen uns auf euch!  
Euer Team Kunterbunt

**Donnerstag 21.09.2023**

19.00 Uhr Männerabend für Konfi-Väter

**Rückblick zum Gemeindefest**

Unser Gemeindefest am vergangenen Sonntag, war sehr gut besucht, darüber haben wir uns sehr gefreut.

**Vielen herzlichen Dank an:**

- Alle, die bei den Vorbereitungen mitgeholfen haben.
- Die Blumen und Kuchen gespendet haben.
- Für die schöne Dekoration
- Den vielen Personen, die im Laufe des Tages an den verschiedenen Ausgabestellen gearbeitet haben.
- **Den Musikgruppen**
- Musikverein unter der Leitung von Laura Schönberger.
- Männergesangverein unter der Leitung von Hermann Hess.
- Evangelischer Bläserkreis unter der Leitung von Felix Kleinheins

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in 1. Petrus 5,7**  
**Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.**

**Ev. Gemeinde AB Bötzingen**

Kirchweg 21  
Gemeindepastor: Matthias Braun  
Matthias.braun@ab-verband.org  
Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Niemand ist so heilig wie du, denn du bist der einzige und wahre Gott. Du bist ein Fels, keiner ist so stark und unerschütterlich wie du. (1. Samuel 2,2)

**Wir laden Sie ganz herzlich ein zu unseren Veranstaltungen :**

Sonntag, 17.09.23 10.30 Uhr Gottesdienst

Montag, 18.09.23	18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab 7 Jahren 19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
Mittwoch, 20.09.23	08.00 Uhr Gemeindegebet 19.30 Uhr Jugendkreis 20.00 Uhr Forum für knifflige Fragen
Donnerstag, 21.09.23	10.00 Uhr Gemeindegebet 14.30 Uhr Seniorennachmittag 17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse) 18.00 Uhr Mädchenjungschar (ab 5. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern alles Gute, Gottes Segen und ein schönes Wochenende!

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen  
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

**Sonntag, den 17.09.2023, 10.00 – 11.45 Uhr**

Biblischer Vortrag,  
Thema: „**Können wir ewig leben? Wenn ja, wie?**“  
Bibel- und Wachturm-Studium  
Thema: „**Bist du bereit für die große Drangsal?**“

**Donnerstag, den 21.09.2023, 19.30 – 21.15 Uhr**

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website [jw.org](https://www.jw.org) <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/> erfragen.

Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [www.jw.org](https://www.jw.org).

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

**ChristusZentrum Bötzingen**

[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

**Sonntags** 10.00 Uhr Gottesdienst  
Sonntag, 17.09. KEIN Gottesdienst, stattdessen  
10.00 Uhr Kirche Kunterbunt in der Evangelischen Kirche  
19.00 Uhr Begegnungsgottesdienst im CZB

**Dienstags** 19.30 Uhr Gebetsabend

**„Doch solange ich in der Welt bin, werde ich für die Menschen das Licht sein.“ (Johannes 9:5)**

In der kurzen Zeit in der Jesus Christus unter den Menschen lebte, brachte Er das Reich Gottes an jeden Ort den Er betrat, und Heilung und Befreiung gingen von Ihm aus. Doch auch heute noch dürfen wir Seine Güte und Macht erfahren, wenn wir Ihn im Herzen empfangen.

**Neuapostolische Kirche Bötzingen – Breisach**

Markgrafenstraße 8

17.09.2023 Sonntag 09.30 Uhr Gottesdienst in Bötzingen  
17.09.2023 Sonntag 11.00 Uhr Jugendgottesdienst in Lahr

20.09.2023 Mittwoch 20.00 Uhr Gottesdienst in Bötzingen

Weitere Informationen können dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse [www.nak-freiburg-offenburg.de](http://www.nak-freiburg-offenburg.de) entnehmen.

## DITIB

### Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 14.30 Uhr. Die Freitagspredigt ist zusätzlich nachzulesen unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### Turnverein Bötzingen

#### Abt. Handball

**Diese Woche geht es endlich wieder los! Wir freuen uns, euch alle wieder in der Halle zu spannenden Spielen begrüßen zu dürfen!**

#### Pokalspiele:

**Heute, 14.09.2023, 20:00 Uhr**

**TV Bötzingen Herren – DJK Bad Säckingen**

Do, 21.09.2023 18:50 Uhr

TV Bötzingen Damen – Freiburger TS 1844 II

Zu den beiden Heimspielen im Pokal würden sich die aktiven Spielerinnen und Spieler des TV Bötzingen – Handball über zahlreiche Besucher freuen.

#### Auswärtsspiele am Sonntag, 17.09.2023

**17:00 Uhr HC Emmendingen - TV Bötzingen Herren**

Bei Interesse am Handball können sich Spieler: innen/Eltern gerne bei [tvboetzingen@gmx.de](mailto:tvboetzingen@gmx.de) melden.  
[www.tvboetzingen-handball.de](http://www.tvboetzingen-handball.de)  
[www.facebook.com/tvboetzingen](https://www.facebook.com/tvboetzingen)  
[www.instagram.com/tv\\_boetzingen](https://www.instagram.com/tv_boetzingen)  
[www.instagram.com/sg\\_boetzingenmarch](https://www.instagram.com/sg_boetzingenmarch)

### Musikverein Bötzingen e.V.

#### TERMINE

Freitag, 15.09.23 Probe 19.00 Uhr!!

Freitag, 22.09.23 Probe 20.00 Uhr

Freitag, 29.09.23 Probe 20.00 Uhr

#### NEWS

Wir starten nach der Sommerpause mit guten Neuigkeiten: Es freut uns sehr, dass wir Herrn Laurent Colombo als neuen musikalischen Leiter gewinnen konnten. Herzlich Willkommen und einen guten Start im Musikverein Bötzingen.

#### Du spielst ein Instrument und möchtest mit uns gemeinsam musizieren?

Komme doch gerne in einer unserer nächsten Proben (freitags von 20.00 – 22.00 Uhr, Probelokal Musikverein, Im Ried 3) vorbei.

Wir freuen uns auf bekannte und neue Gesichter.  
Ihr Musikverein Bötzingen

### Fußballclub Bötzingen

<b>FC Bötzingen – SG Hecklingen-Malterdingen 2</b>	<b>6:0</b>
<b>FC Bötzingen 2 – SG Hecklingen-Malterdingen 3</b>	<b>5:3</b>
<b>SG Breisach/Bötzingen – Spvgg. Bollschweil-Sölden</b>	<b>1:5</b>

#### Nächste Spiele:

**Sonntag, 17. September 2023**

**14.00 Uhr** SV Blau-Weiß-Wiehre – SG Breisach/Bötzingen

**Sonntag 24. September 2023**

**15.00 Uhr** FC Vogtsburg – FC Bötzingen

**12.00 Uhr** SC Reute 3 – FC Bötzingen 2

**11.30 Uhr in Breisach**

SG Breisach/Bötzingen – SG Nordweil/Wagenstadt

### Kunstforum Bötzingen e.V.

#### Einladung

Das Kunstforum Bötzingen lädt Sie und Ihre Freunde herzlich ein zur Vernissage der Ausstellung **FARBEN S P I E L**

#### Vernissage:

Freitag, 22. September 2023 um 19.00 Uhr im Rathaus Bötzingen  
Einführung in die Ausstellung durch die Künstlerin Birgit Straub  
Grüßwort: Herr Bürgermeister Dieter Schneckenburger

#### Ausstellung:

22. September bis 29. Januar 2024 zu den Öffnungszeiten des Rathauses.

Die Malerei von Birgit Straub baut sich auf großen Formaten und einer Vielzahl an Formen und Farben auf. Teile von Gesetzmäßigkeiten aus der Natur überträgt sie auf große Leinwände. Aus einer Grundidee, die ursprünglich aus einer Serie von Naturskizzen oder einer Farbstudie auf Papier bestand, wird im weiteren Prozess ein Farbklang, ein Formenrhythmus oder eine Komposition von Räumen. Hauptinhalt der Auseinandersetzung ist dabei die Frage: „Wie kann aus einer Naturbegegnung Malerei werden?“

Wir freuen uns auf diesen Abend und werden gemeinsam feiern und in die Welt der Farbspiele eintauchen. Wir freuen uns auf Sie!

### SPD-Ortsverein Bötzingen

#### Einladung zur SPD-Mitgliederversammlung am 25.09.2023

Der SPD-Ortsverein lädt die Bürgerschaft zu seiner Mitgliederversammlung am **Montag, 25.09.2023 um 19.30 Uhr** in das Hotel Krons ins Stübli recht herzlich ein.

#### Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Grußworte
3. Geplante Zukunft der SPD-Ortsvereine
4. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
5. Kassenbericht von Christoph Löffler
6. Bericht aus dem Kreistag von Helmut Schöpflin
7. Wahl der ordentlichen Kreis- und Ersatzdelegierten
8. Anträge (Anträge bitte bis zum 19.09.2023 schriftlich einreichen)
9. Verschiedenes und Schlusswort

Auf Ihr/Euer Kommen freut sich die SPD-Vorstandschaft.

Im Namen der SPD-Vorstandschaft

Manfred Müller

Vorsitzender

### Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

#### Kleiderbörse

Wir sind wieder für Sie da.

#### Es gelten folgende Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 17.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen

Kontakt für Rückfragen: Tel. 07663/4513



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Jahrmarkt in Eichstetten am Kaiserstuhl

Am Dienstag, 19. September 2023 ist Jahrmarkt in der Ortsmitte von Eichstetten am Kaiserstuhl. Sind Sie dabei? Bummeln, schauen, probieren, kaufen, essen. Ca. 60 Händler halten ein vielseitiges Angebot für Sie bereit. Der Markt dauert von 8.00 bis 12.00 Uhr. Parkmöglichkeiten bestehen bei der Reithalle und im Dorfgraben. Während des Marktes wird der Verkehr von und nach Bahlingen und ins Oberdorf örtlich umgeleitet, die Bushaltestellen werden bis 16.00 Uhr in die Goethestraße verlegt.

Zum Besuch des Marktes laden wir herzlich ein.  
Bürgermeisteramt Eichstetten am Kaiserstuhl

### Herbst-Erlebnis-Weg in Eichstetten am Kaiserstuhl

Pünktlich zum kalendarischen Herbstanfang am 23. September startet in Eichstetten am Kaiserstuhl ein interessanter und abwechslungsreicher Herbst-Erlebnis-Weg. Dieser Rundweg lädt zum Genießen der wunderschönen herbstlichen Kaiserstuhllandschaft sowie zum Nachdenken über Gott, die Welt und das eigene Leben ein. Er ist ca. 3,5 km lang und besteht aus acht Stationen. Durch Fotos, Texte, Mitmachaktionen, ergänzende Online-Angebote und teilweise auch persönliche Begegnungen wird der Weg für Jung und Alt zu einem Erlebnis für alle Sinne.

Start des Rundweges ist beim Samengarten in Eichstetten (Station 1). Der Weg ist vom 23.09. bis 19.11.2023 begehbar. Als besonderes Highlight gibt es an vier Tagen einige „belebte Stationen“. Dies bedeutet, dass dort Personen vor Ort sein werden, die den Besuchern mit kleinen Aufmerksamkeiten eine Freude bereiten möchten.

**Die Termine für die belebten Stationen sind:** Sonntag, 24.09., Dienstag, 03.10. (Tag der deutschen Einheit), Sonntag, 08.10. und Sonntag, 22.10., jeweils von 14 bis 18 Uhr.

Der Herbst-Erlebnis-Weg ist ein Projekt der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde Eichstetten. Weitere Informationen gibt es ab dem 23.09.23 auch online unter

[www.efg-eichstetten.de/herbst-erlebnis-weg](http://www.efg-eichstetten.de/herbst-erlebnis-weg).

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie den Herbst einmal auf eine ganz neue Art!

### Heimatomuseum Ihringen e.V.

#### Museumsflohmarkt

Der Verein Heimatomuseum Ihringen e.V. veranstaltet am **Sonntag, 01.10.2023 ab 10.00 Uhr auf dem Ihringer Rathausplatz** einen großen Flohmarkt.

Angeboten werden Gegenstände aller Art aus Haushaltsauflösungen und Räumungen, die vor der Entsorgung gerettet wurden, sowie Mehrfachbestände des Museums. Der Erlös geht ausschließlich an die Vereinskasse. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Das Museum ist während des Flohmarkts geöffnet.

### Naturzentrum Kaiserstuhl

#### Genuss im Spätsommer

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen.

In unserer **Fotoausstellung** erhalten Sie Tipps und Infos zu naturnahen Vorgärten und Hausgärten. In welchem Garten fühlen sich Mensch und Tier wohl? Welche Pflanzen kommen mit wenig Wasser aus? Eine weitere Fotoausstellung zeigt die Entwicklung der Gottesanbeterin.

#### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Samstag 15.00 – 17.00 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Den Flyer mit unserem **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Bitte denken Sie an festes Schuhwerk. Kinder bis 12 Jahre sind kostenfrei.

#### Freitag, 15.09., 17.00 – 19.00 Uhr

##### Erstaunliche Artenvielfalt auf städtischem Grün entdecken

Insekten- und Pflanzenvielfalt auf den Wiesen vor der Haustüre – was kann eine Gemeinde für die Artenvielfalt tun? Flächen in Breisach entdecken. Treffpunkt in Breisach, Bus 4 Halt Vogesenstr. 16, Reinhold Treiber, 7 €, ÖPNV, auch für Familien. **Ohne** Anmeldung

#### Samstag, 16.09., 09.00 – 12.00 Uhr

##### Artenvielfalt im Biotop Weinberg

Die Weinwanderung fällt leider aus.

#### Samstag, 23.09., 10.00 – 12.00 Uhr

##### Der Englische Garten in Hugstetten

Wie kam ein kleines Bauerndorf zu einem Englischen Garten, der heute ein Natur- und Kulturdenkmal ist? Hugstetten, Heimatmuseum March beim Rathaus, Armin Keller, 7 €, ÖPNV. **Ohne** Anmeldung

#### Sonntag, 24.09., 14.00 – 17.00 Uhr

##### Herbstausflug mit dem Winzer zur Erntezeit

Fahrt mit dem Traktor zum Schlossberg: Beim Spaziergang rund um den Gipfel erfahren Sie Wissenswertes über die Natur und Erntezeit im Herbst. Treffpunkt in Achkarren, P bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, 20 € inkl. Trauben, Wein, Snack. ÖPNV, **Anmeldung** unter [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo. + Do. 10-12 Uhr)

Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### De Hämme – in March-Holzhausen

Der Holzhauser Verein für Kultur u. Geschichte e. V. feiert am 30.09.2023 sein 25-jähriges Vereinsjubiläum mit großem Unterhaltungsprogramm u. a. mit Kinderchor, Ehrungen, musikalischem Beitrag und Mundartprogramm mit Helmut Dold „De Hämme“

De Hämme isch „d’beschd Medizin“

Lieder, Gedichte, Witze mitten aus dem badischen Leben. „De Hämme“ kommt mit Trompete, Flügel- u. Jagdhorn

Beginn um 18.30 Uhr mit Sektempfang, Festbeginn um 19 Uhr in der Festhalle March-Holzhausen, Am Berg 1

Kartenvorverkauf ohne Platzreservierung zu 10 € bei den Vorverkaufsstellen

Bäckerei Zipfel, Holzhausen, Schreibwaren Schätzle, Hugstetten, Raiffeisenbank Reute, Raiffeisenbank Vörstetten und bei [beck-go@web.de](http://beck-go@web.de). Die Anzahl der Plätze ist begrenzt. An der Abendkasse 12 € Schirmherr ist: Bürgermeister Helmut Mursa

#### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckeburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Acker, Garten, Wiese, Obstanlage, Reben  
etc. zu kaufen gesucht.

Tel.: 0175/7521535

## PVC-Weinfässer, versch. Größen, günstig zu verkaufen.

Bergstr. 81, Tel. 07663 / 1821

## HONDA Benzin-Rasenmäher mit Hinterradantrieb, gebraucht

Verkaufe wg. Umzug gebrauchten HONDA Motormäher, Typ: GCV160, 5,5 PS, angetriebene Hinterachse, Grasfangsack abnehmbar, voll funktionsfähig. Vergaser überholt. Kaufpreis 125,- €, nur Abholung in 79268 Bötzingen.

Tel. 0171 - 411 47 13

## Leitende Angestellte im Öffentlichen Dienst

sucht Mietwohnung zum nächstm. Zeitpunkt, ab 40 m<sup>2</sup>, bevorzugt mit Balkon/  
Freisitz in Bötzingen, Eichstetten o. Vogtsburg. Zu mir: NR, keine Haustiere, 27 J..

Ich freue mich über Ihre Angebote an [wohnung79268@web.de](mailto:wohnung79268@web.de)

Ab 01.11. o. 01.12.2023 zu vermieten:  
möbl. 2-Zi-Wg. 59 m<sup>2</sup> KM €640, in Burkheim

Tel: 0175 - 6601959, gerne auf AB

## 2-3-Zimmer-Wohnung, ca. 70 qm

bis € 700 dringend gesucht von Mitarbeiter  
Firma Motherson (seit 1981) | Tel. 0176 - 294 385 37

## Gartengrundstück gesucht

Suche Gartengrundstück, Streuobstwiese, ehem.  
Reben o. Ä. zum Kauf, auch verwildert, zur priv.  
Nutzung als Freizeitgrundstück. Freue mich auf alle  
Angebote: Tel. 0151 / 438 74 928



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim  
01522-6422990 • [info@properso.eu](mailto:info@properso.eu)  
[www.properso.eu](http://www.properso.eu)

## 24 h Pflege / Betreuung

liebervoll, zuverlässig und preiswert

**PROPERSO**

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden



## UNSERE BELIEBTESTE AKTION IST WIEDER DA.

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN**  
ODER **3 + 1 = 4 ANZEIGEN**

Unsere Aktion\* ist vom 11.09.23  
(KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.



\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Jetzt anmelden!**

# Neue Tanzkurse

## ab 22.09.

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
Sa., 16. September 2023 ab 16.00h  
im „Haus der Akademien“ in Freiburg -  
mit kostenlosen Workshops!

**TANZEN. LACHEN. LEBEN.**

**Gennaro & Cristian**  
tanzschule-freiburg.de

**0761 31020** Eisenbahnstraße 56 im „Haus der Akademien“ +  
Rathausgasse 48 im „Schwarzen Kloster“

## BLEIBEN SIE MOBIL!

### FÜHRERSCHEINFREI



**Charly®**  
Heizung  
Wind- und wetterfest  
Geräumiger Kofferraum

**Elektromobile**  
Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag

Ihr Partner in  
der Region.



**Pride®**

+ Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

**Tel: 07644 - 92179-22 Fax: -20**  
www.seniorenelektrofahrzeug.de | info@seniorenelektrofahrzeug.de  
Leichtmobile GmbH & Co. KG, Tullastr. 6, 79341 Kenzingen

### Wir suchen Sie als

# Reinigungskraft (m/w/d)

## für ein Schlüsselobjekt in Achkarren!

Für 2 Tage pro Woche.  
Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Sie!

Keifert GmbH, Meisterbetrieb Gebäudereinigung  
Tel. 07664 - 50576 oder per Mail an jobs@keifert.de



**Christian Unold**  
GARTENBAU

\* GARTENPFLEGE \*  
\* GARTEN NEU- UND UMGESTALTUNG \*  
\* TERRASSEN- UND PFLASTERARBEITEN \*

**Gartenbau**  
Christian Unold  
Hauptstr.55  
79268 Bötzingen

0160 931230 42  
christianunold@gmx.de




### Hast Du Öl im Blut?

Wir suchen ab sofort einen  
**KFZ-Mechatroniker/Mechaniker**  
(m/w/d) in Vollzeit

**Was Dich erwartet?**

- Abwechslung in einem modernen Umfeld, interessante Fortbildungsmöglichkeiten, leistungsgerechte Entlohnung und ein angenehmes Arbeitsklima

**Was musst Du mitbringen?**

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit.

Neugierig? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.

**Auto-Reparatur-Center • Alexander Graner**  
Auf der Haid 11 • 79235 Vogtsburg-Achkarren  
Telefon 0 76 62 / 9 40 44 • alex.graner@t-online.de

**Betriebsferien vom 14.08.2023 bis einschl. 26.08.2023.**

### Laufend Immobilien gesucht!

(seit 1995)

**FR-Vauban:** 3Zi-Whg 61m² Wfl, Balk., TG Keller,  
**Gottenheim:** EFH mit ELW, 190m² Wfl, 512m²Grdst, Doppelgarage  
**Gottenheim:** 2FH, 160m² Wfl, 1.639m²Grdst, 2 Bauplätze, Doppelgarage  
**Bad Kroz.-Häuser:** DHH, 3 WE, 186m² Wfl, 539m² Grst., Garage

Preise auf Nachfrage!

Joachim Weber Immobilien  
www.weberswohnmwelt.de



Tel.: 07665/940093  
info@weberswohnmwelt.de

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

### Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## Immobilienverkauf?



**BAUM**  
Immobilien

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
baum-immobilien.de  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

Allgemeiner Notdienst	Ärzte	Apotheken
<p>Polizeinotruf <b>110</b></p> <p>Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr) <b>6053-0</b></p> <p>Feuerwehr <b>112</b></p> <p>Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel <b>0160/90734230</b></p> <p>DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe <b>112</b></p> <p>DRK- Krankentransporte <b>0761/19222</b></p> <p>Ärztl. Notfalldienst <b>01805/19292-300</b></p> <p>Giftinformationszentrale <b>0761/19240</b></p> <p>Tierkörperbeseitigung <b>0761/506706</b></p> <p>Rechtsanwalts-Notdienst <b>0761/72773</b></p> <p>Wasser <b>949176</b></p> <p>Gas <b>0800/2767767</b></p> <p>Strom</p> <p>Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen <b>0800/3629477</b></p> <p>Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel <b>07662/94003</b></p>	<p><b>Ärztl. Bereitschaftsdienst</b></p> <p>Zu erfragen unter: Tel.: 116117</p> <p><a href="http://www.kvbwawue.de/buerger/notfallpraxen">www.kvbwawue.de/buerger/notfallpraxen</a></p> <p><b>Kinderärztl. Notfalldienst</b></p> <p>Tel.: 116 117</p> <p><b>Augenärztl. Notfalldienst</b></p> <p>Tel.: 116 117</p> <p><b>Zahnarzt</b></p> <p>Zahnärztliche Notrufnummer: Tel. 0761/120 120 00</p> <p><b>Tierarzt</b></p> <p><b>Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.</b></p>	<p><b>Freitag, 15.09.23</b> Münster-Apotheke, Breisach, Tel. 07667/7299</p> <p><b>Samstag, 16.09.23</b> Rats-Apotheke, Bötzingen, Tel. 07663/1470</p> <p><b>Sonntag, 17.09.23</b> Rebthal-Apotheke, Freiburg-Tiengen, Tel. 07664/910700</p> <p><b>Montag, 18.09.23</b> Salus-Apotheke, Freiburg-Waltershofen, Tel. 07665/5020400</p> <p><b>Dienstag, 19.09.23</b> Europa-Apotheke, Breisach, Tel. 07667/942055</p> <p><b>Mittwoch, 20.09.23</b> Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Tel. 07663/1205</p> <p><b>Donnerstag, 21.09.23</b> St. Martins-Apotheke, Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/2824</p> <p><b>Freitag, 22.09.23</b> Sonnenberg-Apotheke, Freiburg-Opfingen, Tel. 07664/1552</p> <p><b>Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr</b></p> <p><b>Die Gemeinschaftspraxis Dres. Patzelt ist ab sofort bis einschließlich Freitag, 29.09.2023 geschlossen.</b> Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Weinholt/ Windelen/Schmidt, Tel. 6409 und die Praxis Dr. Herlan, Tel. 949292.</p>

## Allgemeine Telefonnummern

Bürgermeisteramt	Bürgermeisteramt	Soziale Einrichtungen
<p>Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen</p> <p><b>Sprechzeiten:</b></p> <p>Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr</p> <p>montags 14.00 – 18.00 Uhr</p> <p>donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr</p> <p>Zentrale: <b>9310-0</b></p> <p>Telefax: <b>9310-33</b></p> <p>E-Mail-Adresse: <a href="mailto:gemeinde@boetzingen.de">gemeinde@boetzingen.de</a></p> <p>Internet-Adresse: <a href="http://www.boetzingen.de">www.boetzingen.de</a></p> <p><b>Bodynek, Christian</b> Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27</p> <p><b>Brenn, Gerlinde</b> Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine, Grundbucheinsichtsstelle 9310-28</p> <p><b>Brenn, Siegfried</b> Ortsbaumeister 9310-17</p> <p><b>Bühler, Armin</b> Gemeindekasse 9310-23</p> <p><b>Dufner, Gervas</b> Leiter des Rechnungsamtes 9310-15</p> <p><b>Ernst, Jan</b> Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten 9310-18</p> <p><b>Geppert, Christiane</b> Volkshochschule, Verbandsangelegenheiten 9310-20</p> <p><b>Jenne, Andreas</b> Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten 9310-14</p> <p><b>Kajewski, Kinga</b> Klimamanagement 9310-29</p> <p><b>Kanisch, Corinna</b> Bürgerbüro, Rente, Verkehr, Soziales 9310-31</p> <p><b>Kreuz, Katharina</b> Personal 9310-36</p> <p><b>Lay, Isolde</b> Bauamt 9310-26</p> <p><b>Lommen, Anne Kathrin</b> Rechnungsamt, Steuern und Gebühren 9310-25</p> <p><b>Maron, Ariane</b> Hauptamt 9310-24</p> <p><b>Ott, Angelika</b> Gemeindearchivarin 9310-30</p>	<p><b>Pohlmann, Michael</b> Bürgerbüro, Tourismus, Fundbüro, Passamt 9310-13</p> <p><b>Richter, Ingrid</b> Rechnungsamt 9310-32</p> <p><b>Schneckenburger, Dieter</b> Bürgermeister 9310-11</p> <p><b>Schneider, Jana</b> Bauamt 9310-19</p> <p><b>Tröscher, Alexandra</b> Vorzimmer Bürgermeister, Standesamt 9310-11</p> <p><b>Waizmann, Manfred</b> EDV, IT-Systemadministrator 9310-34</p> <p><b>Wertstoffannahmeterminale</b></p> <p>Auf dem Bauhofgelände im Industriegebiet, Schloßmattenstr. 23</p> <p>jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr</p> <p>jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr</p> <p><b>Abfallberatung des Landkreises</b></p> <p>Tel. 01802 254648</p> <p><b>Beschwerde bei Nichtabholung "Gelbe Säcke" (kostenfrei):</b></p> <p>Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55</p> <p><b>"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":</b></p> <p>Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995</p> <p><b>Spermmüll:</b> Tel.: 0761 2187 88 24</p> <p><b>Kinderkrippe</b></p> <p>Tel.: 99354</p> <p><b>Kindergärten</b></p> <p>Gemeindekindergarten 99940</p> <p>Ev. Kindergarten, 723</p> <p>Kath. Kindergarten 1430</p> <p><b>Schulen</b></p> <p>Grund, Werkreal- und Realschule</p> <p>Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung 6083-60</p> <p>Verlässliche Grundschule 6083-75</p> <p>Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28</p>	<p><b>Gemeindebücherei</b></p> <p>Bahnhofstr. 3 9136 47</p> <p>Öffnungszeiten:</p> <p>Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr</p> <p>16.00 - 19.00 Uhr</p> <p>Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr</p> <p>Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr</p> <p>In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!</p> <p><b>Kinder- und Jugendreferentin</b></p> <p>Lena Schill</p> <p>Sprechzeiten: nach Vereinbarung</p> <p>Tel. 07663/9310-21</p> <p><a href="mailto:jugendreferat@boetzingen.de">jugendreferat@boetzingen.de</a></p> <p><b>Schulsozialarbeiterin</b></p> <p>Franziska Römer, Tel. 6083-69</p> <p><b>Telefonseelsorge</b></p> <p>Tel.: 0800/1110111</p> <p>Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme</p> <p>Tel.: 0761/74112</p> <p><b>Seniorenpflegeheim</b></p> <p>Heimleitung: Herr Bäumle</p> <p>Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen</p> <p>Tel. 07663/914978-0</p> <p><b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige</b></p> <p>Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe</p> <p>Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen</p> <p>Tel.: 07663/9148835</p> <p><a href="http://www.beratung-senioren.de">www.beratung-senioren.de</a></p> <p><b>Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.</b></p> <p>Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen</p> <p>Tel.: 07663/8969-210</p> <p><a href="http://www.sozialstation-boetzingen.de">www.sozialstation-boetzingen.de</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kirchlicher Pflegedienst</li> <li>• Häusliche Kranken- und Altenpflege</li> <li>• Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden</li> <li>• Hauswirtschaftliche Versorgung</li> </ul> <p>Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz</p> <p>Regina Schultis</p> <p>Tel. 07663-8969-260</p> <p><b>Tagespflege „In den Rathausgärten“</b></p> <p>Bergstr. 6a, Tel. 07663/8969-268</p> <p>Teamleitung: Caroline Tyton</p> <p>Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr</p> <p><b>Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim</b></p> <p>Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung.</p> <p>Einsatzleitung Anette Schulz</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:nbh.boetzingen@web.de">nbh.boetzingen@web.de</a></p> <p>Tel.: 07663/949484</p> <p><b>Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim</b></p> <p>Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen,</p> <p>Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846</p> <p><b>Familienpflege des Caritasverbandes für den Landkreis</b></p> <p>Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt...Ihre Familie braucht Unterstützung? Tel. 0761/8965-451</p> <p><a href="mailto:cv-familienpflege@caritas-bh.de">cv-familienpflege@caritas-bh.de</a></p> <p><a href="http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de">www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de</a></p> <p><b>Integrationsmanager des Caritasverbandes für Personen mit Fluchthintergrund</b></p> <p>Tel. 07663/9429595 o. 01590/4370819</p> <p><a href="http://www.caritas-bh.de">www.caritas-bh.de</a></p> <p><b>Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald</b></p> <p>Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber, Tel.: 0711/250832800</p> <p><b>Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen</b></p> <p>Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen</p> <p>Tel.: 07663/9129926</p> <p>Heilpädagogische Praxis</p> <p>Tel.: 07663/948994</p> <p>Kindergarten-Zauberberg</p> <p>Tel.: 07663/6532</p> <p><b>Inklusionsvermittlerin</b></p> <p>Frau Christa Müller-Jogerst</p> <p>Tel: 07663/607847</p> <p><a href="mailto:inklusion@boetzingen.de">inklusion@boetzingen.de</a></p>